

# Index to Volume LII—1968

## AUTHORS AND ARTICLES

- ADAMS, E. N., H. W. MORRISON AND J. M. REDDY, *Conversation with a Computer as a Technique of Language Instruction*..... 3  
(SEE MORRISON)
- ADKINS, PATRICIA G., *Teaching Idioms and Figures of Speech to Non-Native Speakers of English*..... 148
- ALDRIDGE, ALFRED OWEN, *Review Essay: The Cloudy Spanish Enlightenment*..... 113
- ALEAMONI, LAWRENCE M. AND RICHARD E. SPENCER, *Development of the University of Illinois Foreign Language Placement and Proficiency System and Its Results for Fall, 1966 and 1967*..... 355
- BABINSKI, RICHARD, *The Application of Programmed Instruction to the Teaching of French Administrative Correspondence in the Canadian Public Service*... 416
- BANATHY, BELA H. (editor), with RICHARD BARRUTIA, SIMON BELASCO, ROBERT POLITZER, WILGA M. RIVERS AND ROBERT F. ROEMING, *Proceedings of the 1967 MLA Conference on Applied Linguistics*..... 205  
—, *The Design of Foreign Language Teacher Education*..... 490
- BARICEVIC, ELIZABETH M., *American Doctoral Degrees Granted in the Field of Modern Languages in 1966-1967*..... 90
- BARRUTIA, RICHARD (SEE BANATHY)
- BELASCO, SIMON (SEE BANATHY)
- CHASTIAN, KENNETH D. AND FRANK J. WOERDEHOFF, *A Methodological Study Comparing the Audio-Lingual Habit Theory and the Cognitive Code-Learning Theory*..... 268
- CHOLDIN, HANNAH W., *Foreign Language Day Houses*..... 88
- DAMMER, PAUL E., PAUL M. GLAUDE AND JERALD R. GREEN, *FLES: A Guide for Program Review*..... 16
- DE GAETANO, ARMAND L., *The Controversy on Group Requirements for the Degree in Liberal Arts*..... 223
- FREEMAN, STEPHEN A., *Let Us Build Bridges*..... 261
- FREY, HERSCHEL J., *Audio-lingual Teaching and the Pattern Drill*..... 349
- GLAUDE, PAUL M. (SEE DAMMER)
- GOODMAN, JOHN STUART, *The Velar Nasal in Japanese: Phoneme or Allophone?*..... 153
- GREEN, JERALD R. (SEE DAMMER)
- HAILE, H. G., *Teaching and Basic Research in Literature*..... 362
- HAMPARES, KAY J., *Linguistic and Cultural Insights in Advertising*..... 220
- HARRIES, LYNDON, *The Teaching of Swahili*..... 146
- HOCKING, ELTON (editor), *A Case Study: The Language Laboratory in a Large Suburban School District*..... 84  
—, *The Sound of Pictures*..... 141
- HUBBARD, LOUISE J., *Modern Foreign Languages for the Racially Disadvantaged*..... 139
- JAMES, CARL, *Rumanian Summer School, 1968*..... 501
- JARVIS, GILBERT A., *A Behavioral Observation System for Classroom Foreign Language Skill Acquisition Activities*..... 335
- JETT, ALVIN, *The Analogy of "Learning a Language" and "Learning Music"*..... 436
- KIRCH, MAX S., *The New German Grammar*..... 345
- LEWALD, H. ERNEST, *A Tentative Outline of Problems in the Knowledge, Understanding, and Teaching of Cultures Pertaining to the Target Language*..... 301
- LIEDTKE, KURT E. H., *Additional Experiences and Thoughts Concerning Local AAT Chapters*..... 194
- MAUREE, ION GHEORGHE, *Letter in French to Dr. Robert F. Roeming Regarding Tenth International Congress of Linguists of September, 1967*..... 478  
—, *English Translation of Letter to Dr. Robert F. Roeming*..... 480  
—, *Address to the Tenth International Congress of Linguists as Published in SCINTEIA, August 30, 1967*..... 481  
—, *English Translation of Address to the Tenth International Congress of Linguists*..... 483
- MCARDLE, RICHARD J. AND C. EDWARD SCEBOLD, *Report on Workshop Seminar Held at the University of Nebraska, Summer, 1968*..... 502
- MEIDEN, WALTER AND JOSEPH A. MURPHY, *The Use of the Language Laboratory to Teach the Reading Lesson*..... 23
- MEYER, GENEVIEVE T., *Mathematics without Blackboards, An Innovative Use of the Language Laboratory*..... 341
- MORRISON, H. W. (SEE ADAMS)  
—, and E. N. ADAMS, *Pilot Study of a CAI Laboratory in German*..... 279
- MUELLER, THEODORE H., *Programmed Language Instruction—Help for the Linguistically "Underprivileged"*..... 79  
—, and HENRI NIEDZIELSKI, *The Influence of Discrimination Training on Pronunciation*..... 410
- MULLER, DANIEL H. AND TRINIDAD V. MULLER, *The Problem of Interference in Beginning Portuguese*..... 201
- MURPHY, JOSEPH A. (SEE MEIDEN)
- NIEDZIELSKI, HENRI (SEE MUELLER)
- NIXON, ST. JOHN, *Organizing an Advanced Course in Spoken English for Dutch Businessmen*..... 287
- ORNSTEIN, JACOB, *Programmed Instruction and Educational Technology in the Language Field: Boon or Failure?*..... 401
- OTTO, FRANK, *Alternative Approaches to Staffing the Elementary Foreign Language Program: Cost and Time Vs. Achievement and Satisfaction*..... 293
- PARENT, PAUL P., *Minimizing Dropouts in the Foreign Language Program*..... 189
- PILLET, ROGER A., *The Impact of FLES: An Appraisal*..... 486
- POLITZER, ROBERT (SEE BANATHY)
- REDDY, J. M. (SEE ADAMS)
- RIDDEL, JOSEPH N., *Review Essay: Frederick J. Hoffman—the "Passion for Yes"*..... 449

RIVERS, WILGA M. (See BANATHY)	
ROEMING, ROBERT F. (See BANATHY)	
——, <i>Tenth International Congress of Linguists, Bucharest, Rumania, Prefatory Note</i> .....	477
——, <i>Memorial—William Riley Parker</i> .....	532
RUDOWSKI, VICTOR ANTHONY (see STERN)	
RYDING, WILLIAM W. AND JEAN S. SAREIL, <i>Literature in Second-Year College French: The Use of Transformations</i> .....	191
SACKS, NORMAN P., <i>The Development Program of the AMERICAN ASSOCIATION OF TEACHERS OF SPANISH AND PORTUGUESE (AATSP)</i> .....	86
SAREIL, JEAN S. (See RYDING)	
SCEBOLD, C. EDWARD (See MCARDLE)	
SILBER, GORDON R., NATIONAL FEDERATION OF MODERN LANGUAGE TEACHERS ASSOCIATIONS, <i>Preliminary Minutes of the Annual Meeting of the Executive Committee, December 30, 1967</i> .....	105
SMITH, PAUL, <i>Litteratura Gratia Litteraturae</i> .....	359
SODA, FRANK, <i>Education in Italy</i> .....	198
SPENCER, RICHARD E. (See ALEAMONI)	
STERN, GUY AND VICTOR ANTHONY RUDOWSKI, <i>Ph.D's, Nobel Prize Winners, and the Foreign-Language Requirement</i> .....	431
SWEET, WALDO E., <i>Integrating Other Media with Programmed Instruction</i> .....	420
WALSH, DONALD D., <i>Longer and Better: The Foreign-Language Sequence</i> .....	424
WILLIAMSEN, VEEN G., <i>A Pilot Program in Teaching Spanish: An Intensive Approach</i> .....	73
WOERDEHOFF, FRANK J. (See CHASTIAN)	
ZIOLKOWSKI, THEODORE, <i>Review Essay: Paradigms of the Recent German Novel</i> .....	28

## ARTICLES AND AUTHORS

Additional Experiences and Thoughts Concerning Local AAT Chapters, <i>Liedtke</i> .....	194	FLES: A Guide for Program Review, <i>Dammer, Glaupe and Green</i> .....	16
Address to the Tenth International Congress of Linguists as Published in <i>Scintila</i> , August 30, 1967, <i>Maurer</i> .....	481	Foreign Language Day Houses, <i>Choldin</i> .....	88
Address to the Tenth International Congress of Linguists in English Translation, <i>Maurer</i> .....	483	Frederick J. Hoffman—the "Passion for Yes," <i>Riddell</i> .....	449
Also Noted..... 67, 134, 183, 250, 331, 392, 470, 530		Impact of FLES: An Appraisal, <i>Pillet</i> .....	486
Alternative Approaches to Staffing the Elementary Foreign Language Program: Cost and Time Vs. Achievement and Satisfaction, <i>Otto</i> .....	293	Index to Volume LII—1968.....	537
American Doctoral Degrees Granted in the Field of Modern Languages in 1966-1967, <i>Baricevic</i> .....	90	Influence of Discrimination Training on Pronunciation, <i>Mueller and Niedzielski</i> .....	410
Analogy of "Learning a Language" and "Learning Music," <i>Jett</i> .....	436	Integrating Other Media with Programmed Instruction, <i>Sweet</i> .....	420
Application of Programmed Instruction to the Teaching of French Administrative Correspondence in the Canadian Public Service, <i>Babinski</i> .....	416	Let Us Build Bridges, <i>Freeman</i> .....	261
Audio-lingual Teaching and the Pattern Drill, <i>Frey</i> ..	349	Linguistic and Cultural Insights in Advertising, <i>Hampares</i> .....	220
Behavioral Observation System for Classroom Foreign Language Skill Acquisition Activities, <i>Jarvis</i> ..	335	Literature in Second-Year College French: The Use of Transformations, <i>Ryding and Sareil</i> .....	191
Books Received..... 68, 135, 185, 252, 396, 472		Litteratura Gratia Litteraturae, <i>Smith</i> .....	359
Case Study: The Language Laboratory in a Large Suburban School District, <i>Hocking</i> (editor).....	84	Longer and Better: The Foreign-Language Sequence, <i>Walsh</i> .....	424
Cloudy Spanish Enlightenment, Review Essay, <i>Alldridge</i> .....	113	Mathematics without Blackboards, An Innovative Use of the Language Laboratory, <i>Meyer</i> .....	341
Contributors..... 66, 104, 186, 249, 332, 366, 474, 529		Memorial—William Riley Parker, <i>Roeming</i> .....	532
Controversy on Group Requirements for the Degree in Liberal Arts, <i>De Gaetano</i> .....	223	Methodological Study Comparing the Audio-Lingual Habit Theory and the Cognitive Code-Learning Theory, <i>Chastain and Woerdehoff</i> .....	268
Conversation with a Computer as a Technique of Language Instruction, <i>Adams Morrison and Reddy</i> ..	3	Minimizing Dropouts in the Foreign Language Program, <i>Parent</i> .....	189
Coordinators of Foreign Languages in Public School Systems of the United States, 1967-1968.....	53	Modern Foreign Languages for the Racially Disadvantaged, <i>Hubbard</i> .....	139
Design of Foreign Language Teacher Education, <i>Banathy</i> .....	490	NATIONAL FEDERATION OF MODERN LANGUAGE TEACHERS ASSOCIATIONS, Preliminary Minutes of the Annual Meeting of the Executive Committee, December 30, 1967, <i>Silber</i> .....	105
Development of the University of Illinois Foreign Language Placement and Proficiency System and Its Results for Fall, 1966 and 1967, <i>Aleamoni and Spencer</i> .....	355	EPDA Institutes For Advanced Study in Modern Foreign Languages, 1969-1970.....	504
Development Program of the AMERICAN ASSOCIATION OF TEACHERS OF SPANISH AND PORTUGUESE (AATSP), <i>Sacks</i> .....	86	New German Grammar, <i>Kirch</i> .....	345
Education in Italy, <i>Soda</i> .....	198	Notes and News..... 26, 110, 157, 225, 309, 367, 440	
		Organizing an Advanced Course in Spoken English for Dutch Businessmen, <i>Nixon</i> .....	287
		Paradigms of the Recent German Novel, Review Essay, <i>Ziolkowski</i> .....	28
		Ph.D's, Nobel Prize Winners, and the Foreign-Language Requirement, <i>Stern and Rudowski</i> .....	431
		Pilot Program in Teaching Spanish: An Intensive Approach, <i>Williamson</i> .....	73

Pilot Study of a CAI Laboratory in German, <i>Morrison and Adams</i> .....	279	Teaching and Basic Research in Literature, <i>Haile</i> ....	362
Problem of Interference in Beginning Portuguese, <i>Muller and Muller</i> .....	201	Teaching Idioms and Figures of Speech to Non-Native Speakers of English, <i>Adkins</i> .....	148
Proceedings of the 1967 MLA Conference on Applied Linguistics, <i>Banathy, with Barrutia, Belasco, Politzer, Rivers and Roeming</i> .....	205	Teaching of Swahili, <i>Harries</i> .....	146
Programmed Instruction and Educational Technology in the Language Field: Boon or Failure?, <i>Ornstein</i> .....	401	Tentative Outline of Problems in the Knowledge, Understanding, and Teaching of Cultures Pertaining to the Target Language, <i>Lewald</i> .....	301
Programmed Language Instruction—Help for the Linguistically "Underprivileged," <i>Mueller</i> .....	79	Tenth International Congress of Linguists, Bucharest, Rumania, Prefatory Note, <i>Roeming</i> .....	477
Report on Workshop Seminar Held at the University of Nebraska, Summer, 1968, <i>McArdle and Scebold</i> ..	502	Tenth International Congress of Linguists of September, 1967, Letter in French to Dr. Robert F. Roeming, <i>Mawer</i> .....	478
Rumanian Summer School, 1968, <i>James</i> .....	501	Tenth International Congress of Linguists of September, 1967, English Translation of Letter to Dr. Robert F. Roeming, <i>Mawer</i> .....	480
Some Recent Notes on Programmed Instruction and Related Topics.....	531	Use of the Language Laboratory to Teach the Reading Lesson, <i>Meiden and Murphy</i> .....	23
Sound of Pictures, <i>Hocking</i> .....	141	Velar Nasal in Japanese: Phoneme or Allophone? <i>Goodman</i> .....	153
State Supervisors of Foreign Languages.....	64		

# REVIEWERS AND TITLES REVIEWED

ABRAHAM, CLAUDE, <i>Langue et langage</i> (Pucciani and Hamel).....	165	BOSWELL, RICHARD E., <i>Le Français: langue écrite et langue parlée</i> (Hull, Abel, Bourque, Helstrom, Maman and Politzer).....	453
ADERMAN, RALPH M., <i>Nature's Nation</i> (Miller).....	244	—, <i>Cahier d'exercices</i> (Hull, Abel, Bourque, Helstrom, Maman, Politzer and Terry).....	453
ADMUSSEN, RICHARD L., <i>Découverte du poème</i> (Dufau and D'Alelio).....	163	BREWSTER, ROBERT R., <i>Vorboten der Gegenwart</i> (von Hofe and Strelka).....	329
AGARD, FREDERICK B., <i>Teaching Spanish: A Linguistic Orientation</i> (Poltzer and Staubach).....	312	BROWN, DONALD F., <i>Las tribulaciones de una familia decente</i> (Azuela).....	378
ALDRIDGE, ALFRED OWEN, <i>The Enlightenment in the University of Salamanca</i> (Addy).....	113	BRYANT, SHASTA M., <i>Oral Spanish Review</i> (Dalbor and Sturcken).....	324
—, <i>Cultura spagnola nel settecento</i> (Di Pinto).....	113	—, <i>Teacher's Manual for Oral Spanish Review</i> (Dalbor and Sturcken).....	324
—, <i>Explication de Texte</i> (Sareil).....	239	—, <i>Laboratory Manual for Oral Spanish Review</i> (Dalbor and Sturcken).....	324
ALLEN, RICHARD F., <i>Primera antología sonora de autores españoles contemporáneos</i> (Escolar and García-Mazás).....	166	BRYER, JACKSON R., <i>The Dramatic Experience—A Guide to the Reading of Plays</i> (Styan).....	232
—, <i>Contemporary Spanish</i> (Lado and Blansitt).....	376	—, <i>Twentieth-Century Drama</i> (Gascoigne).....	232
—, <i>Writing Exercises to Accompany Contemporary Spanish</i> (Tumarkin).....	376	BUCK, STRATTON, <i>Flaubert: The Making of the Master</i> (Starkie).....	516
BANTA, FRANK G., <i>A History of the German Language</i> (Waterman).....	238	CAMBON, GLAUCO, <i>The Divine Comedy in English: a Critical Bibliography, 1782-1900</i> (Cunningham).....	49
BARSTAD, NOEL K., <i>German through Conversational Patterns</i> (Rogers and Watkins).....	119	—, <i>The Divine Comedy in English: a Critical Bibliography, 1901-1966</i> (Cunningham).....	49
BECK, CARLTON E., <i>David Snedden and Education for Social Efficiency</i> (Drost).....	168	—, <i>Gabriele d'Annunzio in France, a study in cultural relations</i> (Gullace).....	172
BEERBAUM, ALFRED W., <i>Als der Krieg zu Ende war</i> (Frisch).....	387	—, <i>Selected Prose and Poetry</i> (Leopardi).....	229
BEICHMAN, ANTHONY M., <i>Visites chez les Français</i> (Reed).....	177	CAROZZA, DAVY, <i>The Poet of the Marvelous: Giambattista Marino</i> (Mirolo).....	40
BEKKER-NIELSEN, HANS, <i>The Black Cliffs</i> (Svarfjuel) (Gunnarsson).....	235	CARTER, MARION ELIZABETH, <i>Literatura española contemporánea</i> (Gullón and Schade).....	237
BERNSTEIN, HARRY, <i>The Methuens and Portugal, 1691-1708</i> (Francis).....	123	CASTAÑEDA, JAMES A., <i>Galera Hispánica</i> (Lado, Adey, Albini, Michel and Peña).....	120
BINGHAM, ALFRED J., <i>The Enlightenment: An Interpretation. Volume I: The Rise of Modern Paganism</i> (Gay).....	38	—, <i>El alcalde de Zalamea</i> (Calderón de la Barca).....	236
BLAISDELL, FOSTER W., JR., <i>Teutonic Mythology</i> (Grimm).....	164	—, <i>El castigo sin venganza</i> (Vega).....	236
BLOCK, HASKELL M., <i>Maria Dabrowska</i> (Folejewski).....	163	CHANG, ALOYSIUS, S. J., <i>Japanese Language Patterns</i> (Alfonso, Hirabayashi, Kaneko, Niimi, Yamaura, Shiga and Skrzypczak).....	465
BORELLI, LUIGI C., <i>Giuseppe Ungaretti</i> (Cambon).....	469	CHANG, JOSEPH S. M. J., <i>Textual and Literary Criticism</i> (Bowers).....	231
—, <i>Cassola</i> (Macchioni Jodi).....	528	CHAYES, IRENE H., <i>Blake's Contrary States: The</i>	
BORELLI, MARY, <i>Racconti</i> (Moravia).....	521		

- Songs of Innocence and Experience as Dramatic Poems* (Gillham)..... 372
- CHOLAKIAN, PATRICIA FRANCIS, *Conteurs Modernes* (Steinhauser and Casaubon)..... 512
- CHOLAKIAN, ROUBEN, *The Romaunt of the Rose and Le Roman de la Rose: A Parallel-Text Edition* (Sutherland)..... 528
- CHU, CHARLES K., *An Introduction to Chinese Literature* (Wu-chi)..... 381
- CISMARU, ALFRED, *Le Jeu de l'amour et du hasard*... 320
- CONDOYANNIS, GEORGE E., *Der Weg zum Lesen, A German Structural Reader* (Vail and Sparks)..... 518
- CORRÉ, ALAN D., *Phrase Structure of Egyptian Colloquial Arabic* (Hanna)..... 456
- DEMAITRE, ANN, *Actes du IV<sup>e</sup> Congrès de l'Association Internationale de Littérature Comparée; Proceedings of the IVth Congress of the International Comparative Literature Association* (Jost)..... 176
- DERBYSHIRE, WILLIAM W., *Russian Intermediate Reader* (Mihalchenko)..... 162
- DÍAZ, JANET WINECOFF, *The Party's Over* (Goytisolo)..... 175
- , *Angloamérica e Hispanoamérica: Análisis de dos civilizaciones* (Urbanski)..... 317
- DICK, ERNST S., *The Krater and the Grail: Hermetic Sources of the "Parzival"* (Kahane and Kahane) .. 179
- , *Schülerbildungswerk* (Witte)..... 326
- DONOGHUE, MILDRED R., *Classics in Education* (Baskin)..... 172
- DUFFY, JOHN J., *Romantic Mythologies* (Fletcher).... 243
- , *Some British Romantics: A Collection of Essays* (Logan, Jordan and Frye)..... 459
- DUNNINGTON, G. WALDO, *Quer durchs deutsche Leben* (Bauer and Bauer)..... 387
- , *Nietzsche* (Dyck)..... 529
- DYCK, J. W., *Goethe: A Critical Introduction* (Gray). 380
- EBERSOLE, A. V., *The Dramatic Craftsmanship of Moreto* (Casa)..... 167
- ENGEL, JAMES E., *Literature in Medieval Germany, Volume I* (Salmon)..... 374
- ESHELMAN, THOMAS, *The Ruodlieb. The First Medieval Epic of Chivalry from Eleventh-Century Germany* (Ford)..... 35
- , *German Lyric Poetry: A Critical Analysis of Selected Poems from Klipstock to Rilke* (Prawer).... 131
- FERNÁNDEZ, OSCAR, *Essential Portuguese Grammar* (Prista)..... 388
- , *Português Contemporâneo* (Abreu and Rameh)..... 457
- FERNÁNDEZ, PEDRO VILLA, *A New Anthology of Literature*. (Chandler and Schwartz)..... 527
- FOLTIN, LORE B., *Four Tales by Bergengruen* (Eickhorst)..... 51
- FRANÇOIS, CARLO, *Horace* (Cornille)..... 171
- , *Intermezzo* (Giraudoux)..... 246
- FUGATE, JOE K., *Hochwasser und Zehn Minuten bis Buffalo* (Grass)..... 465
- , *Schers und Ernst: A German Intermediate Oral Reader* (Keeton)..... 465
- , *Hamann's Socratic Memorabilia. A Translation and Commentary* (O'Flaherty)..... 525
- GARTMANN, WILLIAM, *El Greco malt den Großinquisitor* (Andres)..... 524
- GOODHAND, ROBERT, *The Theater in the Fiction of Marcel Proust* (Linn)..... 48
- FREY, HERSCHEL J., *How to Teach Foreign Languages Effectively* (Huebener)..... 34
- GENSCHMER, FRED, *Three Comedies by Johann Nestroy* (Knight and Fabry)..... 391
- , *Effi Briest* (Fontane)..... 469
- GOODMAN, JOHN STUART, *The Japanese Language* (Miller)..... 371
- GUARINO, GUIDO, A., *The Crisis of the Early Italian Renaissance: Civic Humanism and Republican Liberty in an Age of Classicism and Tyranny* (Baron)..... 43
- , *Letters from Petrarch* (Bishop)..... 456
- GUERINOT, J. V., *Fair Liberty Was All His Cry. A Tercentenary Tribute to Jonathan Swift, 1667-1745* (Jeffares)..... 384
- GREET, ANNE HYDE, *Prévert vous parle* (Bergens and Noakes)..... 519
- GRUBBS, HENRY A., *The Limits of Symbolism. Studies of Five Modern French Poets* (Weinberg)..... 385
- , *Questions de littérature. Etudes valéryennes et autres* (Hytier)..... 526
- GRUPP, WILLIAM J., *De Cela a Castillo-Navarro: Veinte años de prosa española contemporánea* (Rojas)..... 32
- HAMMER, CARL, JR., *The German Verse Epic in the Nineteenth and Twentieth Centuries* (Schueler).... 511
- HANNA, SAMI A., *Phonology and Script of Literary Arabic* (Al-Ani and Shammass)..... 517
- HANZELL, VICTOR E., *New Ways to Learn a Foreign Language* (Hall)..... 464
- , *Language Teaching Analysis* (Mackey)..... 508
- HOCKING, ELTON AND ELIZABETH RATTÉ, *Readings in Foreign Languages for the Elementary School* (Levenson and Kendrick)..... 227
- HOFFMAN, FREDERICK J., *Prisms: Studies in Modern Literature* (Cook)..... 159
- HOUSTON, JOHN PORTER, *Illuminations* (Rimbaud).... 384
- ITTNER, ROBERT T., *Iphigenia in Tauris* (Goethe).... 241
- JACKSON, PERCIVAL E., *The Oxford Dictionary of English Etymology* (Onions)..... 125
- JAHIEL, EDWIN, *Cassell's Beyond the Dictionary in French: A Handbook of Everyday Usage* (Levieux and Levieux)..... 382
- JONAS, ILSEDORE B., *Maria Stuart* (Schiller)..... 462
- JONES, LOUISA, *Le Roi Se Meurt* (Ionesco)..... 242
- JOYAUX, GEORGES J., *Contes choisis* (Diop)..... 239
- , *Voix d'Afrique* (Hutchinson)..... 320
- KANTOR, MARVIN, *An Accented Dictionary of Place Names in the Soviet Union* (Birkenmayer)..... 234
- , *Russian-English Glossary of Linguistic Terms* (Paternost)..... 315
- , *Dictionary of Russian Personal Names with a Guide to Stress and Morphology* (Benson)..... 463
- , *Die Russischen Verben* (Daum and Schenk).... 512
- KEATING, L. CLARK, *Lectures de France et d'outremer* (Joyaux and Tukey)..... 330
- , *Grammaire et style* (Alden and Maman)..... 464
- , *Images et reflets littéraires* (Kretsch)..... 529
- KEETON, KENNETH, *Beispiele: deutsche Prosa des 20. Jahrhunderts* (Hoffmeister)..... 468
- KELLY, THOMAS W., *Spanish for Secondary Schools* (Mueller, Franco, Franklin and Pérez)..... 130
- KEREK, ANDREW, *Learn Hungarian* (Bánhidi, Jókay and Szabó)..... 159



KERR, ELIZABETH M., <i>From West to East: Studies in the Literature of the American West</i> (Lee).....	169	'agros de Neustra Señora" de Berceo (Gariano).....	52
KLEIN, WALLACE G., <i>Education in Rebhausen, A German Village</i> (Warren).....	169	POIT, CLARENCE K., <i>Daniel Casper von Lohenstein's Historical Tragedies</i> (Gillespie).....	461
KNOPF, JOSEPHINE Z., <i>Explorations of Literature</i> (Reck).....	132	PURDY, STROTHER B., <i>Why Literary Criticism Is Not an Exact Science</i> (Levin).....	515
KOEKKOEK, B. J., <i>Sprache—Was ist das?</i> (Mues).....	248	RALEY, HAROLD C., <i>Ortega y Gasset: Sus mejores páginas</i> (Durán).....	241
KOENIG, KARL F., <i>Silesia: Yesterday and Today</i> (Scholz).....	50	RATTÉ, ELIZABETH (See HOCKING)	
KUEHL, JOHN, <i>The Critical Reputation of F. Scott Fitzgerald: A Bibliographical Study</i> (Bryer).....	245	READ, W. M., <i>Latin Literature: A Book of Readings</i> (Wheelock).....	230
KURZ, HARRY, <i>Alfred de Vigny</i> (Doolittle).....	513	REICHERT, HERBERT W., <i>Modern German Literature, The Major Figures in Context</i> (Hatfield).....	42
KYES, ROBERT L., <i>The Heliand, Translated from the Old Saxon</i> (Scott).....	46	REXINE, JOHN E., <i>A Manual of Modern Greek</i> (Thomson).....	176
LA CHARITÉ, RAYMOND C., <i>L'Ari de la conversation</i> (Lenard and Hester).....	247	——, <i>Epicurus</i> (Panichas).....	377
LA CHARITÉ, VIRGINIA A., <i>Jean Cassou</i> (Georgel).....	462	RICCIARDELLI, MICHELE, <i>Le origini della poesia popolare</i> (Cocchiara).....	181
LAPADRE, JOHN H., <i>Panorama de las Américas</i> (Crow and Crow).....	467	RIDDEL, JOSEPH N., <i>William Carlos Williams: A Collection of Critical Essays</i> (Miller).....	44
LARKINS, JAMES E., <i>Duelo en el Paraíso</i> (Goytisolo).....	323	——, <i>The Mortal No, Death and the Modern Imagination</i> (Hoffman).....	449
LAWSON, URSULA D., <i>Im Stil unserer Zeit</i> (Haberl).....	246	——, <i>The Imagination's New Beginning: Theology and Modern Literature</i> (Hoffman).....	449
LEE, ROBERT A., <i>Literature for Composition on the Theme of Innocence and Experience</i> (Klein and Pack).....	37	ROBERTSON, HOWARD S., <i>Semantics of Literature</i> (Eaton).....	129
——, <i>Henry Green</i> (Ryf).....	386	ROBINSON, HENRY L., <i>Langue et Littérature</i> (Brown).....	248
LESAÏE, LAURENT, <i>Introduction à Marcel Proust</i> (Truffaut).....	167	ROSS, MAURICE, <i>Rochambeau, America's Neglected Founding Father</i> (Whitridge).....	47
LEVIN, SAMUEL R., <i>Linguistics and the Teaching of English</i> (Marckwardt).....	390	——, <i>An Explanation of De Gaulle</i> (Aron).....	124
LEWALD, H. ERNEST, <i>Antología de poetas modernistas hispanoamericanos</i> (Castillo).....	162	——, <i>Silhouette de la France: A First Reader in French Civilization</i> (Lovv).....	174
MAHONEY, JOHN L., <i>Benjamin Franklin and Nature's God</i> (Aldridge).....	378	——, <i>Joyce et les Nouveaux Mousquetaires suivi de Jamais dans la lune</i> (Bard).....	466
MALIN, IRVING, <i>Tough, Sweet, and Stuff: An Essay on Modern American Prose Styles</i> (Gibson).....	40	ROUDIEZ, LEON S., "Philosophes de tous les temps," (Nicolas).....	469
MARIANI, UMBERTO, <i>Sommario storico della letteratura italiana</i> (Gianni).....	127	RUBIN, DAVID LEE, <i>An Anthology of 17th Century French Lyric Poetry</i> (De Mourgues).....	373
——, <i>Moravia</i> (Dego).....	160	——, <i>The Strangers. The Tragic World of Tristan L'Hermite</i> (Abraham).....	461
——, <i>Antonio Fogazzaro e la crisi dell'Italia moderna Saggio d'interrelazione letterario-morale</i> (Hall).....	328	——, <i>La obra en prosa de Juan Ramón Jiménez</i> (Predmore).....	
MARRARO, HOWARD R., <i>The Teaching of Italian in the United States</i> (Fucilla).....	227	——, <i>Juan Ramón Jiménez</i> (Young).....	514
MATTHEWS, J. H., <i>André Breton: Arbiter of Surrealism</i> (Browder).....	50	SALGADO, MARÍA A., <i>Short Stories</i> (Contreras de Darío).....	379
MEYER, HEINRICH, <i>Surveys and Soundings in European Literature</i> (Weigand).....	36	——, <i>La influencia francesa en la obra de Rubén Darío</i> (Mapes).....	379
MILLER, LILLIAN B., <i>Relations of Literary Study. Essays on Interdisciplinary Contributions</i> (Thorpe).....	526	——, <i>La formación literaria de Rubén Darío</i> (Watland).....	379
MONTES, RAMIRO D., <i>En las Américas</i> (LaGrone, McHenry and O'Connor).....	458	——, <i>Poet Errant: A Biography of Rubén Darío</i> (Watland).....	379
——, <i>En las Américas: Teacher's Edition</i> (LaGrone, McHenry and O'Connor).....	458	SCHOLZ, ALBERT, <i>Twentieth-Century German Literature</i> (Moore).....	166
MOORE, J. MICHAEL, <i>Manual on Film Evaluation</i> (Jones).....	523	SCHULMAN, DALIA MATISON, <i>New York City Foreign Language Program for Secondary Schools: Hebrew, Levels 1-4</i> (New York City Board of Education).....	521
NEMES, GRACIELA P., <i>Poesía hispánica: Unos momentos líricos</i> (Del Río).....	128	SCOTT, A. C., <i>Theatre in Southeast Asia</i> (Brandon).....	33
OBERHELMAN, HARLEY D., <i>Manuel Gutiérrez Nájera: Florilegio Crítico-Commemorativo</i> (Carter and Carter).....	173	SCHROEDER, A. E., <i>Lesen und Hören</i> (McCluney).....	51
OXENHANDLER, NEAL, <i>La Critique Littéraire</i> (Fayolle).....	515	——, <i>The German Tradition in Literature, 1871-1945</i> (Gray).....	454
PANICHAS, GEORGE A., <i>Dostoevsky's Quest for Form. A Study of His Philosophy of Art</i> (Jackson).....	318	SESSIONS, WILLIAM, <i>Traces on the Rhodian Shore: Nature and Culture in Western Thought from Ancient Times to the End of the Eighteenth Century</i> (Glacken).....	325
PERRY, T. ANTHONY, <i>Análisis estilístico de los "Mil-</i>		SIMPSON, HERBERT M., <i>The Poetry Circus</i> (Coblentz).....	522

SINEMA, JOHN R., <i>Das Große Duden-Lexikon</i> (Bibliographisches Institut).....	171	—, <i>Parola e Pensiero del Professore</i> (Traversa) .	322
SKINNER, NEIL, <i>A Modern Hausa Reader</i> (Kirk-Greene and Aliyu).....	321	—, <i>Quaderno di Esercizi per il Laboratorio</i> (Traversa).....	322
SMITH, MAXWELL A., <i>Regain</i> (Giono).....	389	TUSIANI, JOSEPH, <i>Italian Writing Today</i> (Trevelyan) .	375
SPARKS, AMY, <i>Lectures Intermedias: Prosas y Poesta</i> (Anderson, Davison and Smith).....	248	—, <i>Pirandello, A Collection of Critical Essays</i> (Cambon).....	468
STACK, EDWARD M., <i>French Language Drills</i> (Beal) .	330	VALDMAN, ALBERT, <i>Dictionary of Jamaican English</i> (Cassidy and Le Page).....	520
STEIN, JACK M., <i>The Language Curtain and Other Essays on American Education</i> (Parker).....	118	VOGLER, FREDERICK W., <i>Nouveau cours d'anglais commercial</i> (Masson and Richardson).....	34
STEINHAEUER, HARRY, <i>Ilse Aichinger: Selected Short Stories and Dialoge</i> (Allridge).....	249	WADSWORTH, PHILIP A., <i>Le Songe de Vaux</i> (La Fontaine).....	523
STERN, GUY, <i>Vagabond Verse: Secular Latin Poems of the Middle Ages</i> (Zeydel).....	374	WALSH, THOMAS F., <i>The Added Dimension: The Art and Mind of Flannery O'Connor</i> (Friedman and Lawson).....	32
STRONG, ROBERT L., JR., <i>Russian Readings Past and Present: An Intermediate Reader</i> (Yakobson).....	120	WEINSTOCK, JOHN, <i>The Great Cycle. Del store spelet</i> (Vesaas).....	510
SWANSON, ROY ARTHUR, <i>The Names in Roman Verse</i> (Swanson).....	317	WEXLER, PAUL, <i>Language Loyalty in the United States</i> (Fishman).....	116
—, <i>The King's Flute</i> (Palamas).....	383	WHITE, KENNETH S., <i>Port-Royal</i> (Montherlant)....	240
THOMAS, BARRY, <i>Sappho: Trauerspiel von Franz Grillparzer</i> (Spalding).....	527	WILLIAMS, CHARLES G. S., <i>La Princesse de Clèves</i> (de La Fayette).....	509
TITCOMB, ELEANOR, <i>Fables</i> (La Fontaine).....	323	WONDERLEY, WAYNE, <i>Else Lasker-Schüler. Deutung ihrer Lyrik</i> (Guder).....	173
—, <i>Fables choisies</i> (La Fontaine).....	323	—, <i>Heine: A Verse Selection</i> (Field).....	327
TRAUGOTT, ELIZABETH CLOSS, <i>Universals of Language Report of a Conference Held at Dobbs Ferry, New York, April 13-15, 1961</i> (Greenberg).....	121	WRAGE, WILLIAM, <i>Voix du siècle 2</i> (Smith and Savacool).....	160
—, <i>The Meanings of the Modals in Present-Day American English</i> (Ehrman).....	165	—, <i>Channeaux: A Village in Anjou</i> (Wylie)....	233
TURNER, DAYMOND, <i>Español moderno II and Teacher's Guide and Answer Key for Español moderno II</i> (Brady and Oberhelman).....	127	—, <i>Les Grandes étapes de la civilisation française</i> (Thoraval, Pellerin, Lambert and Le Solleuz).....	388
TURSI, JOSEPH A., <i>Ritratto dell'Italia</i> (Bernardo and Mignani).....	131	—, <i>The Sentimental Revolution: French Writers of 1690-1740</i> (Atkinson).....	467
—, <i>Incontro con l'italiano</i> (Bosco and Lolli)....	174	—, <i>Diderot</i> (Pomeau).....	510
—, <i>New York City Foreign Language Program for Secondary Schools: Italian, Levels 1-4</i> (Board of Education of the City of New York).....	236	YANNELLA, PHILIP R., <i>Gertrude Stein and the Present</i> (Stewart).....	518
—, <i>Parola e Pensiero, Introduzione alla Lingua Italiana Moderna</i> (Traversa).....	322	ZIEGLER, CARL, <i>Jahrhundertwende</i> (Rosenwald)....	375
		ZIOLKOWSKI, THEODORE, <i>Der stumme Prophet</i> (Roth) .	28
		—, <i>Ende einer Dienstfahrt</i> (Böll).....	28
		—, <i>Lebeck</i> (Seuren).....	28
		—, <i>Ein schöner Tag</i> (Wellershoff).....	28

## AUTHORS AND EDITORS

ABRAHAM, CLAUDE K., <i>The Strangers. The Tragic World of Tristan L'Hermite</i> .....	461	—, <i>Short Stories and Dialoge</i> .....	249
ABREU, MARIA ISABEL AND CLÉA RAMEH, <i>Português Contemporâneo</i> .....	457	ANDERSON, GERALD F., NED J. DAVISON AND ROBERT L. SMITH, <i>Lecturas Intermedias: Prosas y Poesta</i> .....	248
ABEL, ADELIN (See Hull)		ANDRES, STEFAN, <i>El Greco malt den GroBinkuisitor</i> . .	524
ADDY, GEORGE M., <i>The Enlightenment in the University of Salamanca</i> .....	113	ARON, ROBERT, <i>An Explanation of De Gaulle</i> .....	124
ADEX, MARGARET (See Lado)		ATKINSON, GEOFFROY, <i>The Sentimental Revolution: French Writers of 1690-1740</i> .....	467
AL-ANI, SALMAN H. AND JACOB Y. SHAMMAS, <i>Phonology and Script of Literary Arabic</i> .....	517	AZUELA, MARIANO, <i>Las tribulaciones de una familia decente</i> .....	378
ALBINI, LOUIS (See Lado)		BÁNHIDI, ZOLTÁN, ZOLTÁN JÓKAY AND DÉNES SZABÓ, <i>Learn Hungarian</i> .....	159
ALDEN, DOUGLAS W. AND ANDRÉ MAMAN, <i>Grammaire et style</i> .....	464	BARD, JEAN, <i>Joyce et les Nouveaux Mousquetaires suivi de Jamais dans la lune</i> .....	466
ALDRIDGE, ALFRED OWEN, <i>Benjamin Franklin and Nature's God</i> .....	378	BARON, HANS, <i>The Crisis of the Early Italian Renaissance: Civic Humanism and Republican Liberty in an Age of Classicism and Tyranny</i> .....	43
ALFONSO, ANTHONY WITH YOSHISUKE HIRABAYASHI, HISAKAZU KANEKO, KAZUAKI NIIMI, YOOICHI YAMURA, KAZUKIYO SHIGA AND EDMUND R. SKRZYPCZAK, <i>Japanese Language Patterns</i> .....	465	BASKIN, WADE (editor), <i>Classics in Education</i> .....	172
ALIYU, YAHAYA (See KIRK-GREENE)		BAUDOUIN, DOMINIQUE (editor), <i>Regain</i> .....	389
ALLDRIDGE, J. C. (editor), <i>Ilse Aichinger: Selected</i>		BAUER, ERIC W. AND BRIGITT, <i>Quer durchs deutsche Leben</i> .....	387

BEAL, MAVIS, <i>French Language Drills</i> .....	330	English: a Critical Bibliography, 1782-1900.....	49
BENSON, MORTON (compiler), <i>Dictionary of Russian Personal Names With a Guide to Stress and Morphology</i> .....	463	——, <i>The Divine Comedy in English: a Critical Bibliography, 1901-1966</i> .....	49
BERGENS, ANDRÉE AND DAVID NOAKES, <i>Prévert vous parle</i> .....	519	DALBOR, JOHN B. AND H. TRACY STURCKEN, <i>Oral Spanish Review</i> .....	324
BERLER, BEATRICE (See HENDRICKS)		——, <i>Teacher's Manual for Oral Spanish Review</i> .....	324
BERNARDO, ALDO S. AND RIGO MIGNANI, <i>Ritratto dell' Italia</i> .....	131	——, <i>Laboratory Manual for Oral Spanish Review</i> .....	324
Bibliographisches Institut, <i>Das Große Duden-Lexikon</i> .....	171	D'ALELIO, ELLEN (See DUFAY)	
BIRKENMAYER, SIGMUND S., <i>An Accented Dictionary of Place Names in the Soviet Union</i> .....	234	DAUM, E. AND W. SCHENK, <i>Die Russischen Verben</i> ....	512
BISHOP, MORRIS (translator and compiler), <i>Letters from Petrarch</i> .....	456	DAVISON, NED J. (See ANDERSON)	
BLANSITT, EDWARD (See LADO)		DEGO, GIULIANO, <i>Moravia</i> .....	160
BLENZICK, DONALD W. (editor), <i>Dudo en el Paraiso</i> .....	323	DEL RÍO, AMELIA A. DE, <i>Poesta hispánica: Unos momentos líricos</i> .....	128
BÖLL, HEINRICH, <i>Ende einer Dienstfahrt</i> .....	28	DIOP, BIRAGO, <i>Contes choisis</i> .....	239
BOSCO, FREDERICK J. AND FRANCA LOLLI, <i>Incontro con l'italiano</i> .....	174	DI PINTO, MARIO, <i>Cultura spagnola nel settecento</i> ....	113
BOURQUE, JANE (See HULL)		DOOLITTLE, JAMES, <i>Alfred de Vigny</i> .....	513
BOWERS, FREDSON, <i>Textual and Literary Criticism</i> ....	231	DROST, WALTER H., <i>David Snedden and Education for Social Efficiency</i> .....	168
BRADY, AGNES MARIE AND HARLEY D. OBERHELMAN, <i>Español moderno II and Teacher's Guide and Answer Key for Español moderno II</i> .....	127	DUFAY, MICHELINE AND ELLEN D'ALELIO, <i>Découverte du poème</i> .....	163
BRANDON, JAMES R., <i>Theatre in Southeast Asia</i> .....	33	DUNN, PETER N. (editor), <i>El alcalde de Zalamea</i> ....	236
BROWDER, CLIFFORD, <i>André Breton: Arbiter of Surrealism</i> .....	50	DURÁN, MANUEL (editor), <i>Ortega y Gasset: Sus mejores páginas</i> .....	241
BROWN, THOMAS H., <i>Langue et Littérature</i> .....	248	DYCK, J. WILLIAM, <i>Nietzsche</i> .....	529
BRYER, JACKSON R., <i>The Critical Reputation of F. Scott Fitzgerald: A Bibliographical Study</i> .....	245	ESCOLAR, HIPÓLITO AND JOSÉ GARCÍA-MAZÁS (editors), <i>Primera antología sonora de autores españoles contemporáneos</i> .....	166
CALDERÓN DE LA BARCA, D. PEDRO, <i>El alcalde de Zalamea</i> .....	236	FAYOLLE, ROGER, <i>La Critique Littéraire</i> .....	515
CAMBON, GLAUCO (editor), <i>Pirandello, A Collection of Critical Essays</i> .....	468	FISHMAN, JOSHUA A., <i>Language Loyalty in the United States</i> .....	116
——, <i>Giuseppe Ungaretti</i> .....	469	FLETCHER, IAN (editor), <i>Romantic Mythologies</i> .....	243
CARRE, JEFFERY J. AND MARIE-ROSE CARRE, <i>Visites chez les Français</i> .....	177	FOLEJEWSKI, ZBIGNIEW, <i>Maria Drobowska</i> .....	163
CARTER, BOYD G. AND JOAN L. CARTER (editors), <i>Manuel Gutiérrez Nájera: Florilegio Crítico-Commemorativo</i> .....	173	EATON, TREVOR, <i>Semantics of Literature</i> .....	129
CASA, FRANK P., <i>The Dramatic Craftsmanship of Moreto</i> .....	167	EHRMAN, MADELINE E., <i>The Meanings of the Modals in Present-Day American English</i> .....	165
CASABON, T. J. (See STEINHAUSER)	512	EICKHORST, WILLIAM (editor), <i>Four Tales by Bergengruen</i> .....	51
CASSIDY, G. G. AND R. B. LE PAGE (editors), <i>Dictionary of Jamaican English</i> .....	520	FABRY, JOSEPH (See KNIGHT)	
CASTILLO, HOMERO (editor), <i>Antología de poetas modernistas hispanoamericanos</i> .....	162	FIELD, G. W. (editor), <i>Heine: A Verse Selection</i> .....	327
CHANDLER, RICHARD E. AND KESSEL SCHWARTZ, <i>A New Anthology of Literature</i> .....	527	LA FONTAINE, JEAN DE, <i>Le Songe de Vaux</i> .....	523
CLARK, RICHARD C. AND ILSE REILING (editors), <i>El Greco malt den Großinquisitor</i> .....	524	FONTANE, THEODOR, <i>Effi Briest</i> .....	469
COBLENTZ, STANTON A., <i>The Poetry Circus</i> .....	522	FORD, GORDON B., JR. (translator), <i>The Ruodlieb. The First Medieval Epic of Chivalry from Eleventh-Century Germany</i> .....	35
COCCHIARA, GIUSEPPE, <i>Le origini della poesia popolare</i> .....	181	FRANCIS, A. D., <i>The Meihuens and Portugal, 1691-1708</i> .....	123
COOK, ALBERT, <i>Prisms: Studies in Modern Literature</i> .....	159	FRANCO, ROBERTO B. (See MUELLER)	
CONTRERAS DE DARÍO, RAFAELA, <i>Short Stories</i> .....	379	FRANKLIN, RICHARD L. (See MUELLER)	
CORNEILLE, PIERRE, <i>Horace</i> .....	171	FRIEBERT, STUART (editor), <i>Als der Krieg zu Ende war</i> .....	387
CROW, G. D. (See CROW)		FRIEDMAN, MELVIN J. AND LEWIS A. LAWSON (editors), <i>The Added Dimension: The Art and Mind of Flannery O'Connor</i> .....	32
CROW, JOHN A. AND G. D. CROW, <i>Panorama de las Américas</i> .....	467	FRISCH, MAX, <i>Als der Krieg zu Ende war</i> .....	387
CUNNINGHAM, GILBERT F., <i>The Divine Comedy in</i>		FRYE, NORTHROP (See LOGAN)	
		FUCILLA, JOSEPH G., <i>The Teaching of Italian in the United States</i> .....	227
		GARCÍA-MAZÁS, JOSÉ (See ESCOLAR)	
		GARIANO, CARMELO, <i>Análisis estilístico de los "Milagros de Nuestra Señora" de Berceo</i> .....	52
		GASCOIGNE, BAMBER, <i>Twentieth-Century Drama</i> ....	232
		GAY, PETER, <i>The Enlightenment: An Interpretation</i> .	

Volume I: <i>The Rise of Modern Paganism</i> .....	38	<i>and Modern Literature</i> .....	449
GEORGE, PIERRE (editor), <i>Jean Cassou</i> .....	462	HOFFMEISTER, WERNER, <i>Beispiele: deutsche Prosa des 20. Jahrhunderts</i> .....	468
GIANNI, ANGELO, <i>Sommario storico della letteratura italiana</i> .....	127	HUEBENER, THEODORE, <i>How to Teach Foreign Languages Effectively</i> .....	34
GIBSON, WALKER, <i>Tough, Sweet, and Stuffy: An Essay on Modern American Prose Styles</i> .....	40	HULL, ALEXANDER, ADELIN ABEL, JANE BOURQUE, JO HELSTROM, ANDRÉ MAMAN AND ROBERT POLITZER, <i>Le Français: langue écrite et langue parlée</i> .....	453
GILLESPIE, G. E. P., <i>Daniel Casper von Lohenstein's Historical Tragedies</i> .....	461	——, AND ROBERT TERRY, <i>Cahier d'exercices</i> .....	453
GILLHAM, D. G., <i>Blake's Contrary States: The Songs of Innocence and Experience as Dramatic Poems</i> .....	372	HUTCHINSON, JOYCE A. (editor), <i>Contes choisis</i> .....	239
GIONO, JEAN, <i>Regain</i> .....	389	—— (compiler), <i>Voix d'Afrique</i> .....	320
GIRAUDOUX, JEAN, <i>Intermezzo</i> .....	246	HYTIER, JEAN, <i>Questions de littérature. Etudes valéryennes et autres</i> .....	526
GLACKEN, CLARENCE J., <i>Traces on the Rhodian Shore: Nature and Culture in Western Thought from Ancient Times to the End of the Eighteenth Century</i> .....	325	IONESCO, EUGENE, <i>Le Roi Se Meurt</i> .....	242
GOETHE, JOHANN WOLFGANG VON, <i>Iphigenia in Tauris</i> .....	241	IRVING, EVELYN UHRHAN (collector), <i>Short Stories</i> .....	379
GONZÁLEZ, FIDEL COLOMA (translator), <i>La influencia francesa en la obra de Rubén Darío</i> .....	379	JACKSON, ROBERT LOUIS, <i>Dostoevsky's Quest for Form. A Study of His Philosophy of Art</i> .....	318
—— (translator), <i>La formación literaria de Rubén Darío</i> .....	379	JEFFARES, A. NORMAN (editor), <i>Fair Liberty Was All His Cry. A Tercentenary Tribute to Jonathan Swift, 1667-1745</i> .....	384
GOYTISOLO, JUAN, <i>The Party's Over</i> .....	175	JÓKAY, ZOLTÁN (See BÁNHIDI)	
——, <i>Duelo en el Paraiso</i> .....	323	JONES, C. A. (editor), <i>El castigo sin venganza</i> .....	236
GRASS, GÜNTER, <i>Hochwasser und Zehn Minuten bis Buffalo</i> .....	465	JONES, EMILY S., <i>Manual on Film Evaluation</i> .....	523
GRAY, RONALD, <i>Goethe: A Critical Introduction</i> .....	380	JORDAN, JOHN E. (See LOGAN)	
——, <i>The German Tradition in Literature, 1871-1945</i> .....	454	JOST, FRANÇOIS (editor), <i>Actes du IV<sup>e</sup> Congrès de l'Association Internationale de Littérature Comparée: Proceedings of the IVth Congress of the International Comparative Literature Association</i> .....	176
GREENBERG, JOSEPH H. (editor), <i>Universals of Language: Report of a Conference Held at Dobbs Ferry, New York, April 13-15, 1961</i> .....	121	JOYAU, GEORGES J. AND ANN TUKEY, <i>Lectures de France et d'outremer</i> .....	330
GRIMM, JACOB, <i>Teutonic Mythology</i> .....	164	KAHANE, HENRY AND RENÉE KAHANE, <i>The Krater and the Grail: Hermetic Sources of the "Parzival"</i> .....	179
GUDER, GOTTHARD, <i>Else Lasker-Schüler. Deutung ihrer Lyrik</i> .....	173	KANEKO, HISAKAZU (See ALFONSO)	
GUICHEMERRE, ROGER (editor), <i>Fables</i> .....	323	KEETON, KENNETH E. (editor), <i>Scherz und Ernst: A German Intermediate Oral Reader</i> .....	465
GULLACE, GIOVANNI, <i>Gabriele d'Annunzio in France, a study in cultural relations</i> .....	172	KELLER, ABRAHAM C. (editor), <i>The Sentimental Revolution: French Writers of 1690-1740</i> .....	467
GULLÓN, RICARDO AND GEORGE D. SCHADE, <i>Literatura española contemporánea</i> .....	237	KENDRICK, WILLIAM (See LEVENSON)	
GUNNARSSON, GUNNAR, <i>The Black Cliffs (Svartfjell)</i> .....	235	KETTLE, K. B. (editor), <i>La Princesse de Clèves</i> .....	509
HABERL, FRANZ-PETER, <i>Im Stil unserer Zeit</i> .....	246	KIRK-GREENE, A. H. M. AND YAHAYA ALIYU, <i>A Modern Hausa Reader</i> .....	321
HAGSPIEL, ROBERT (editor), <i>Port-Royal</i> .....	240	KLEIN, MARCUS AND ROBERT PACK (editors), <i>Literature for Composition on the Theme of Innocence and Experience</i> .....	37
HALL, ROBERT A., JR., <i>Antonio Fogazzaro e la crisi dell'Italia moderna. Saggio d'interpretazione letterario-morale</i> .....	328	KNIGHT, MAX AND JOSEPH FABRY (translators), <i>Three Comedies by Johann Nestroy</i> .....	391
——, <i>New Ways to Learn a Foreign Language</i> .....	464	KRETSCH, ROBERT F., <i>Images et reflets littéraires</i> .....	529
HAMEL, JACQUELINE (See PUCCIANI)		LADO, ROBERT, MARGARET ADEY, LOUIS ALBINI, JOSEPH MICHEL AND HILARIO S. PEÑA, <i>Galerna Hispánica</i> .....	120
HANNA, H. MORCOS, <i>Phrase Structure of Egyptian Colloquial Arabic</i> .....	456	LADO, ROBERT AND EDWARD BLANSITT, <i>Contemporary Spanish</i> .....	376
HATFIELD, HENRY, <i>Modern German Literature. The Major Figures in Context</i> .....	42	LA FAYATTE, MME DE, <i>La Princesse de Clèves</i> .....	509
HEATH-STUBBS, JOHN (See ORIGO)		LA FONTAINE, JEAN, <i>Fables</i> .....	323
HELSTROM, JO (See HULL)		——, <i>Fables choisies</i> .....	323
HENDRICKS, FRANCES KELLAM AND BEATRICE BERLER (editors), <i>Las tribulaciones de una familia decente</i> .....	378	LAGRONE, GREGORY G., ANDREA SENDÓN MCHENRY AND PATRICIA O'CONNOR, <i>En las Américas</i> .....	458
HESTER, RALPH (See LENARD)		——, <i>En las Américas: Teacher's Edition</i> .....	458
HIRABAYASHI, YOSHISUKE (See ALFONSO)		LAMBERT, MONIQUE (See THORAUVAL)	
VON HOFE, HAROLD AND JOSEPH STRELKA, <i>Vorboten der Gegenwart</i> .....	329	LAWSON, LEWIS A. (See FRIEDMAN)	
HOFFMAN, FREDERICK J., <i>The Mortal No, Death and the Modern Imagination</i> .....	449	LEE, ROBERT EDSON, <i>From West to East: Studies in the Literature of the American West</i> .....	169
——, <i>The Imagination's New Beginning: Theology</i>			



LENARD, YVONE AND RALPH HESTER, <i>L'Art de la conversation</i> .....	247	OBERHELMAN, HARLEY D. (See BRADY)	
LEOPARDI, GIACOMO, <i>Selected Prose and Poetry</i> .....	229	O'CONNOR, PATRICIA (See LA GRONE)	
LE PAGE, R. B. (See CASSIDY).....	520	O'FLAHERTY, JAMES C., <i>Hamann's Socratic Memorabilia. A Translation and Commentary</i> .....	525
LEVENSON, STANLEY AND WILLIAM KENDRICK, <i>Readings in Foreign Languages for the Elementary School</i> .....	227	ONIONS, C. T. (editor), <i>The Oxford Dictionary of English Etymology</i> .....	125
LEVIEUX, MICHEL AND ELEANOR, <i>Cassell's Beyond the Dictionary in French: A Handbook of Everyday Usage</i> .....	382	ORIGO, IRIS AND JOHN HEATH-STUBBS (editors and translators), <i>Selected Prose and Poetry of Giacomo Leopardi</i> .....	229
LEVIN, HARRY, <i>Why Literary Criticism Is Not an Exact Science</i> .....	515	PACK, ROBERT (See KLEIN)	
LINN, JOHN GAYWOOD, <i>The Theater in the Fiction of Marcel Proust</i> .....	48	PALAMAS, KOSTES, <i>The King's Flute</i> .....	383
LOGAN, JAMES V., JOHN E. JORDAN AND NORTHROP FRYE (editors), <i>Some British Romantics: A Collection of Essays</i> .....	459	PANICHAS, GEORGE A., <i>Epicurus. The Language Curia and Other Essays on American Education</i> .....	118
LOLLI, FRANCA (See BOSCO)		PARMÉE, DOUGLAS (translator), <i>Effi Briest</i> .....	469
LOVY, CHARLES W., <i>Silhouette de la France: A First Reader in French Civilization</i> .....	174	PATERNOST, JOSEPH, <i>Russian-English Glossary of Linguistic Terms</i> .....	315
MACCHIONI JODI, RODOLFO, <i>Cassola</i> .....	528	PELLERIN, COLETTE (See THORAVAL)	
MACKEY, WILLIAM F., <i>Language Teaching Analysis</i> .....	508	PEÑA, HILARIO S. (See LADO)	
MAMAN, ANDRÉ (See HULL)		PÉREZ, JOSÉ M. (See MUELLER)	
—— (See ALDEN)		POLITZER, ROBERT L. AND CHARLES N. STAUBACH, <i>Teaching Spanish: A Linguistic Orientation</i> .....	312
MAPES, E. K., <i>La influencia francesa en la obra de Rubén Darío</i> .....	379	—— (See HULL)	
MARCKWARDT, ALBERT H., <i>Linguistics and the Teaching of English</i> .....	390	POMEAU, RENÉ, <i>Diderot</i> .....	510
MARIVAUX, <i>Le Jeu de l'amour et du hasard</i> .....	320	PRAWER, S. S., <i>German Lyric Poetry: A Critical Analysis of Selected Poems from Klipstock to Rilke</i> .....	131
MASSON, W. AND R. F. RICHARDSON, <i>Nouveau cours d'anglais commercial</i> .....	34	PREDMORE, MICHAEL P., <i>La obra en prosa de Juan Ramón Jiménez</i> .....	514
MCCLUENEY, DANIEL C., JR. (editor), <i>Lesen und Hören</i> .....	51	PRISTA, ALEXANDER DA R., <i>Essential Portuguese Grammar</i> .....	388
MCCHENRY, ANDREA SENDÓN (See LA GRONE)		PRUDHOE, JOHN (translator), <i>Iphigenia in Tauris</i> .....	241
MICHEL, JOSEPH (See LADO)		PUCCIANI, ORESTE F. AND JACQUELINE HAMEL, <i>Langue et langage</i> .....	165
MIGNANI, RIGO (See BERNARDO)		RAMEH, CLÉA (See ABREU)	
MIHALCHENKO, IGOR S. (editor), <i>Russian Intermediate Reader</i> .....	162	RATERMANIS, J. B. (editor), <i>Le Jeu de l'amour et du hasard</i> .....	320
MILLER, J. HILLIS (editor), <i>William Carlos Williams: A Collection of Critical Essays</i> .....	44	RECK, RIMA DRELL (editor), <i>Explorations of Literature</i> .....	132
MILLER, PERRY, <i>Nature's Nation</i> .....	244	REED, MURIEL, <i>Visites chez les Français</i> .....	177
MILLER, ROY ANDREW, <i>The Japanese Language</i> .....	371	REILING, ILSE (See CLARK)	524
MIROLOLO, JAMES V., <i>The Poet of the Marvelous: Giambattista Marino</i> .....	40	REILLY, JOHN H., <i>Intermezzo</i> .....	246
MONTHERLANT, HENRY DE, <i>Port-Royal</i> .....	240	RICHARDSON, R. F. (See MASSON)	
MOORE, HARRY T., <i>Twentieth-Century German Literature</i> .....	166	RIDGELY, BEVERLY S. (editor), <i>Fables choisies</i> .....	323
MORAVIA, ALBERTO, <i>Racconti</i> .....	521	RIMBAUD, ARTHUR, <i>Illuminations</i> .....	384
DE MOURGUES, ODETTE (editor), <i>An Anthology of 17th Century French Lyric Poetry</i> .....	373	ROGERS, R. MAX AND ARTHUR R. WATKINS, <i>German through Conversational Patterns</i> .....	119
MUELLER, KLAUS A., ROBERTO B. FRANCO, RICHARD L. FRANKLIN AND JOSÉ M. PÉREZ, <i>Spanish for Secondary Schools</i> .....	130	ROJAS, CAROLS (editor), <i>De Cela a Castillo-Navarro: Veinte años de prosa española contemporánea</i> .....	32
MUES, WERNER, <i>Sprache—Was ist das?</i> .....	248	ROKKAN, ELIZABETH (translator), <i>The Great Cycle. Det store spelet</i> .....	510
NEW YORK CITY BOARD OF EDUCATION, <i>New York City Foreign Language Program for Secondary Schools: Italian, Levels 1-4</i> .....	236	ROSENWALD, HENRY M. (editor), <i>Jahrhundertwende</i> .....	375
——, <i>New York City Foreign Language Program for Secondary Schools: Hebrew, Levels 1-4</i> .....	521	ROTH, JOSEPH, <i>Der stumme Prophet</i> .....	28
NICOLAS, ANDRÉ, <i>Camus. "Philosophes de tous les temps"</i> .....	469	RYF, ROBERT S., <i>Henry Green</i> .....	386
NIMI, KAZUAKI (See ALFONSO)		SALMON, PAUL B., <i>Literature in Medieval Germany, Volume I</i> .....	374
NORTH, ROBERT J. (editor), <i>Le Roi Se Meurt</i> .....	242	SAREIL, JEAN (editor), <i>Explication de Texte</i> .....	239
		SAVACOL, JOHN K. (See SMITH)	
		SCHADE, GEORGE D. (See GULLÓN)	
		SCHENK, W. (See DAUM)	
		SCHILLER, FRIEDRICH, <i>Maria Stuart</i> .....	462
		SCHOLZ, ALBERT A., <i>Silesia: Yesterday and Today</i> .....	50
		SCHUELER, H. J., <i>The German Verse Epic in the</i>	

<i>Nineteenth and Twentieth Centuries</i> .....	511	TREVELYAN, RALEIGH (editor), <i>Italian Writing Today</i> .....	375
SCHWARTZ, KESSEL (See CHANDLER).....	527	TRUFFAUT, LOUIS, <i>Introduction à Marcel Proust</i> .....	167
SCOTT, MARIANA (translator), <i>The Heland, Translated from the Old Saxon</i> .....	46	TUKEY, ANN (See JOYAUX)	
SEUREN, GÜNTHER, <i>Lebeck</i> .....	28	TUMARKIN, JAY, <i>Writing Exercises to Accompany Contemporary Spanish</i> .....	376
SHAMMAS, JACOB Y. (See AL-ANI).....	517	URBANSKI, EDMUND STEPHEN, <i>Angloamérica e Hispanoamérica: Análisis de dos civilizaciones</i> .....	317
SHIGAI, KAZUKIYO (See ALFONSO)		VAIL, VAN HORN AND KIMBERLY SPARKS, <i>Der Weg zum Lesen, A German Structural Reader</i> .....	518
SINCLAIR, MARIANNE (translator), <i>An Explanation of De Gaulle</i> .....	124	VEGA, LOPE DE, <i>El castigo sin venganza</i> .....	236
SKRZYPCZAK, EDMUND R. (See ALFONSO)		VESAAS, TARJEI, <i>The Great Cycle. Dei store spelet</i> .....	510
LE SOLLEUZ, JEAN (See THORAVAL)		WARREN, RICHARD L., <i>Education in Rebhausen, A German Village</i> .....	169
SMITH, EUNICE CLARK AND JOHN K. SAVACOO, <i>Voix du siècle 2</i> .....	160	WATERMAN, JOHN T., <i>A History of the German Language</i> .....	238
SMITH, ROBERT L. (See ANDERSON)		WATKINS, ARTHUR R. (See ROGERS)	
SPALDING, KEITH (editor), <i>Sappho: Trauerspiel von Franz Grillparzer</i> .....	527	WATLAND, CHARLES D., <i>La formación literaria de Rubén Darío</i> .....	379
SPARKS, KIMBERLEY (See VAIL).....	518	——, <i>Poet Errant: A Biography of Rubén Darío</i> .....	379
STALLYBRASS, JAMES STEVEN (translator), <i>Teutonic Mythology</i> .....	164	WEIGAND, HERMANN J., <i>Surveys and Soundings in European Literature</i> .....	36
STARKIE, ENID, <i>Flaubert: The Making of the Master</i> ...	516	WEINBERG, BERNARD, <i>The Limits of Symbolism. Studies of Five Modern French Poets</i> .....	385
STAUBACH, CHARLES N. (See POLITZER)		WELLERSHOFF, DIETER, <i>Ein schöner Tag</i> .....	28
STEINHAUSER, D. AND T. J. CASAUBON (editors), <i>Conteurs Modernes</i> .....	512	WHELOCK, FREDERIC M., <i>Latin Literature: A Book of Readings</i> .....	230
STEWART, ALLEGRA, <i>Gertrude Stein and the Present</i> .....	518	WHITRIDGE, ARNOLD, <i>Rochambeau, America's Neglected Founding Father</i> .....	47
STRELKA, JOSEPH (See VON HOFE)		WILLSON, A. LESLIE (editor), <i>Surveys and Soundings in European Literature</i> .....	36
STURCKEN, H. TRACY (See DALBOR)		—— (editor), <i>Hochwasser und Zehn Minuten bis Buffalo</i> .....	465
STYAN, J. L., <i>The Dramatic Experience—A Guide to the Reading of Plays</i> .....	232	WITTE, HANS, <i>Schülerbildungswerk</i> .....	326
SUTHERLAND, RONALD (editor), <i>The Romaunt of the Rose and Le Roman de la Rose: A Parallel-Text Edition</i> .....	528	WITTE, WILLIAM (editor), <i>Maria Stuart</i> .....	462
SWANSON, DONALD C., <i>The Names in Roman Verse</i> ...	317	WOOD, CECIL (translator), <i>The Black Cliffs (Svartfugl)</i> .....	235
SZABÓ, DÉNES (See BÁNHIDI)		WU-CHI, LIU, <i>An Introduction to Chinese Literature</i> ...	381
TERRY, ROBERT (See HULL)		WYLIE, LAURENCE (editor), <i>Chanseaux: A Village in Anjou</i> .....	233
THOMSON, GEORGE, <i>A Manual of Modern Greek</i> .....	176	YAKOBSON, HELEN B., <i>Russian Readings Past and Present: An Intermediate Reader</i> .....	120
THORAVAL, JEAN, COLETTE PELLERIN, MONIQUE LAMBERT AND JEAN LE SOLLEUZ, <i>Les Grandes étapes de la civilisation française</i> .....	388	YAMAURA, YOOICHI (See ALFONSO)	
THORPE, JAMES (editor), <i>Relations of Literary Study. Essays on Interdisciplinary Contributions</i> .....	526	YARROW, P. J. (editor), <i>Horace</i> .....	171
TITCOMB, ELEANOR (editor), <i>Le Songe de Vaux</i> .....	523	YGLESIAS, JOSÉ (translator), <i>The Party's Over</i> .....	175
TRAVERSA, VINCENZO, <i>Parola e Pensiero. Introduzione alla Lingua Italiana Moderna</i> .....	322	YOUNG, HOWARD T., <i>Juan Ramón Jiménez</i> .....	514
——, <i>Parola e Pensiero del Professore</i> .....	322	ZEYDEL, EDWIN H. (editor and translator), <i>Vagabond Verse: Secular Latin Poems of the Middle Ages</i> .....	374
——, <i>Quaderno di Esercizi per il Laboratorio</i> .....	322		
—— (editor), <i>Racconti</i> .....	521		

